夕形の連体節が予測させる意味

世良時子

本研究は、夕形の連体節に注目し、母語話者の持つ文レベルの文法的予測を明らかにしようとするものである。日本語母語話者64 名を対象に、主名詞が連体節・後続する主節ともに対格である夕形の連体節を「連体節+主名詞+ハ/ガ」の形で提示し、その後続部分を完成させるという調査を行った。その結果、夕形の連体節から予測される後続部分には、述語の種類に共通性があり、連体節が状態性の場合、後続部分にはその「変化」を表す内容、連体節が動作性の場合、後続部分には「次の動作」を表す内容が予測されることが明らかになった。これらについて、BCCWJの用例で検討したところ、状態性述語について同様の傾向が見られた。

連体節は、中級以降では扱いが少ないとされるが、本稿の調査結果から、連体節の形式や意味 に注目し学習することは、学習者の文理解・産出能力の向上に資する可能性があると考える。

(成蹊大学)

The Grammatical Expectancy of ta-form Adnominal Clauses

SERA Tokiko

The purpose of this study is to clarify the grammatical expectations by native speakers on the sentence level, focusing on ta-form adnominal clauses. The participants in this study, 64 Japanese native speakers, were asked to complete sentences following ta-form adnominal clauses which had ga-cases in both adnominal and main clauses, presented as "adnominal clause + head noun + wa / ga". The results of this investigation show: 1) the parts following the ta-form adnominal clauses show similarities regarding predicates; and 2) semantically, the predicates that denote a change of state follow stative adnominal clauses, and the predicates that denote subsequent actions follow dynamic adnominal clauses. A similar tendency was found in stative adnominal clauses using the Balanced Corpus of Contemporary Written Japanese (BCCWJ).

The present result suggests that learning adnominal clauses by focusing on forms and meanings can contribute to the improvement of learners' sentence comprehension and production ability.

(Seikei University)